



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 August 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 118 с) предварительной повестки дня*

**Выборы для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие выборы:
выборы членов Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Коста-Рики при Организации Объединенных Наций от 3 августа 2022 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Коста-Рика при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить о выдвижении кандидатуры Республики Коста-Рика для избрания в Совет по правам человека на срок с 2023 по 2025 год, которые состоятся в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке в октябре 2022 года.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Республики Коста-Рика при Организации Объединенных Наций имеет честь также препроводить настоящим добровольные обещания и обязательства, подтверждающие приверженность Коста-Рики делу поощрения и защиты прав человека.

Постоянное представительство Республики Коста-Рика при Организации Объединенных Наций будет признательно за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 118 с) предварительной повестки дня.

* [A/77/150](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Коста-Рики при Организации
Объединенных Наций от 3 августа 2022 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

[Подлинный текст на испанском языке]

**Кандидатура Коста-Рики для избрания в Совет по правам
человека на срок с 2023 по 2025 год**

**Добровольные обещания и обязательства, представляемые в
соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи**

Введение

1. Коста-Рика представляет свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на срок с 2023 по 2025 год в рамках своей неизменной приверженности уважению и поощрению международного права прав человека.
2. Свою модель государственного устройства Коста-Рика разработала на основе правозащитного подхода, чтобы с его помощью реагировать на национальные проблемы, принимая меры, ориентированные на благополучие и уважение достоинства людей. Опираясь на эту стратегическую концепцию, Коста-Рика решительно и неизменно поддерживает всеобщую систему защиты и поощрения прав, которая призвана способствовать улучшению условий жизни всех людей в мире благодаря солидарности и сотрудничеству между государствами.
3. Осознавая и с обеспокоенностью наблюдая взаимосвязанные друг с другом серьезные глобальные проблемы: тройной экологический кризис, неравенство и нищету, поляризацию, распространение языка ненависти и сужение демократических пространств, а также восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и вооруженные конфликты, — Коста-Рика представляет свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека с целью внести конструктивный вклад в работу Совета и всех его механизмов и содействовать утверждению самых высоких правозащитных стандартов в интересах предотвращения конфликтов, насилия и дискриминации.
4. Будучи твердо привержена Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного гуманитарного права и международного права прав человека, Коста-Рика всегда считала, что осуществлению многосторонней повестки дня способствуют такие средства, как диалог, достижение консенсуса и мирное урегулирование конфликтов.
5. Эта страна имеет давнюю историю сотрудничества с международной системой защиты прав человека и тесно взаимодействует с различными механизмами защиты и отслеживания соблюдения этих прав, включая систему договорных органов, специальные процедуры и универсальный периодический обзор.
6. Кроме того, Коста-Рика продемонстрировала свою готовность участвовать в процессах, направленных на расширение спектра признанных и защищенных прав на национальном и международном уровнях, защиту верховенства права на всех уровнях и содействие выработке предложений по всем аспектам многосторонней системы. Эта страна разрабатывает и поддерживает инициативы, направленные на соблюдение всех прав человека всех людей, уделяя особое внимание тем, кто находится в уязвимом положении.

Исторически неизменная приверженность

7. На национальном уровне исторически сохраняющаяся приверженность уважению, защите и поощрению прав человека проявляется в том, что структура государственной власти Коста-Рики и ее нормативно-правовая база созданы и функционируют на основе открыто декларируемого принципа правовой защищенности и предусматривает наличие целого ряда механизмов и учреждений, осуществляющих превентивные и надзорные функции при претворении в жизнь судьбоносных решений, включая вступившие в силу в XIX веке решения об отмене смертной казни и введении бесплатного и обязательного начального образования; и, что следует особо отметить, решение об упразднении армии и решение об укреплении правовой системы, в соответствии с которым подписанные страной международные документы по правам человека были наделены равной или преимущественной силой по сравнению с Политической конституцией Коста-Рики. В последнее время в свете одной из серьезнейших угроз, стоящих перед человечеством, эта приверженность проявляется в том, что страна стремится содействовать признанию права человека на здоровую, чистую и устойчивую среду обитания.

8. Все вышеизложенное является результатом демократических процессов, проводимых при участии широкого круга сторон и с опорой на динамичное и независимое гражданское общество, в состав которого входят академические круги и большой спектр организаций местных сообществ, трудовых, профсоюзных, частных и профессиональных объединений и социальных движений, которые взаимодействуют с государством на всех уровнях и представляют собой важный элемент его социальной структуры и функционирования его политической системы.

9. У Коста-Рики имеется надежная, полностью самостоятельная и независимая судебная система, в рамках которой созданы и продвигаются основанные на широком участии инклюзивные механизмы безвозмездного доступа к правосудию, судебной защите и принудительному обеспечению соблюдения прав человека. Кроме того, в стране, действует национальный правозащитный институт уполномоченного по правам человека, что полностью соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы).

10. Эта страна направляет значительные и долгосрочные государственные инвестиции на цели реализации, поощрения и уважения прав человека, включая экономические, социальные, культурные и экологические права, в рамках проводимой ею политики, направленной на расширение концепции уважения и защиты за счет справедливого распределения благ, получаемых в результате развития, и в этой связи признает конституционным право всех жителей страны на здоровую окружающую среду в состоянии экологического равновесия и стремится непрерывно выполнять соответствующее обязательство. Лидирующие позиции Коста-Рики по индексу человеческого развития, индексу всеобщего охвата услугами здравоохранения, а также в сфере социальной защиты, образования и охраны природы служат конкретным выражением результатов, достигнутых благодаря институциональному устройству и политике этой страны, которые ориентированы на потребности человека.

11. Как и все государства, Коста-Рика постоянно сталкивается с трудностями, которые обязывают ее консолидировать усилия в целях формирования культуры мира и отсутствия дискриминации, устранять пробелы в развитии и сохранять непоколебимую приверженность достижению целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Коста-Рика осознает, что разрешить эти трудности, преодолеть нищету, неравенство,

неравноправие и обеспечить более широкое участие в процессе развития и в общественно-политической жизни тех слоев населения, которые традиционно подвергаются дискриминации и находятся в уязвимом положении, можно будет только с помощью мер, основанных на правозащитном подходе.

Международная система прав человека

12. Коста-Рика является участником основных международных и межамериканских договоров по правам человека. Она стала первой страной, подписавшей и ратифицировавшей в 1966 году Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах.

13. Кроме того Коста-Рика является участником девяти международных договоров по правам человека, ратифицировала девять факультативных протоколов и утвердила семь процедур рассмотрения индивидуальных петиций. Страна объявила о своей полной открытости для международных проверок и предоставляет постоянно действующее приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека.

14. На протяжении всей своей истории Коста-Рика неоднократно имела честь входить в состав бывшей Комиссии по правам человека и в эти периоды играла важную руководящую роль в осуществлении конструктивных инициатив в таких областях, как просвещение по вопросам прав человека. Эта страна была одним из главных инициаторов учреждения должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, отстаивая эту идею начиная с проводившейся в 1965 году сессии Генеральной Ассамблеи и вплоть до претворения ее в жизнь в 1995 году, а также была решительным сторонником принятия Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

15. Коста-Рика выступала за то, чтобы поощрение признания и уважения прав человека присутствовало в работе и решениях Организации Объединенных Наций в качестве сквозного элемента. В период своего недавнего пребывания в составе Совета Безопасности в качестве одного из его непостоянных членов (2008–2009 годы) Коста-Рика содействовала рассмотрению, в частности, таких вопросов, как защита гражданских лиц в ситуациях вооруженных конфликтов, обеспечение соблюдения прав человека в условиях борьбы с терроризмом, борьба с безнаказанностью и осуществление международного правосудия. Недавно в рамках работы Совета по правам человека она успешно содействовала всеобщему признанию права на здоровую, чистую и устойчивую окружающую среду путем принятия резолюции [48/13](#).

16. Эта страна выступала инициатором и участником различных региональных процессов, призванных обеспечить людям осуществление их прав и гарантировать полное соблюдение межамериканских стандартов, — в частности, она направила просьбу о вынесении Межамериканским судом по правам человека консультативного заключения относительно толкования и сферы применения Американской конвенции о правах человека в части гражданских, политических и имущественных прав, вытекающих из сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

Деятельность Коста-Рики в Совете по правам человека

17. Коста-Рика твердо убеждена в важной роли Совета по правам человека как структуры, содействующей конструктивному международному диалогу и сотрудничеству в интересах поощрения и защиты прав человека во всем мире, что

относится к числу основополагающих принципов Организации Объединенных Наций.

18. С момента своего создания в 2006 году Совет по правам человека добился значительных успехов, и Коста-Рика считает необходимым разработать системную стратегическую концепцию, которая способствовала бы более тесной увязке политики и институциональных процессов, осуществляемых различными органами Организации Объединенных Наций, благодаря деятельности, основанной на принципах универсальности, беспристрастности, объективности, неизбирательности, неполитизированности и сквозного характера прав человека и процессов, направленных на их осуществление.

19. Коста-Рика считает крайне важным, чтобы Совет с помощью своих механизмов и обсуждений содействовал развитию национального потенциала в области уважения и поощрения целостности прав человека; принимал участие в разработке систем раннего предупреждения, налаживании диалога между сторонами и оказании помощи странам в их усилиях по улучшению положения в этой области.

20. Кроме того, Совет, на членство в котором претендует Коста-Рика, стал своего рода центром притяжения, объединяющим международное сообщество для разработки эффективных мер в целях преодоления возникающих проблем или исторически обусловленных пробелов в том, что касается, в частности, гендерного равенства, правозащитных последствий использования новых цифровых технологий (включая вопросы, связанные с большими данными, социальными сетями, искусственным интеллектом и кибербезопасностью) и трансграничных явлений, таких как тройной экологический кризис (изменение климата, загрязнение окружающей среды и утрата биоразнообразия), вынужденного перемещения населения и использования киберпространства. Помимо вышесказанного, в будущем Совету необходимо будет проанализировать свои методы работы, чтобы благодаря им он мог оставаться местом для динамичного взаимодействия, адекватно и своевременно реагируя на задачи, которые ставит перед ним его институциональный мандат, и на новые вызовы, с которыми сталкивается человечество.

21. Коста-Рика была членом Совета по правам человека с 2012 по 2014 год и в этот период действовала активно и решительно, работая в конструктивном ключе и поддерживая постоянный диалог со всеми членами Совета. Она внесла свой вклад в работу над новыми аспектами защиты, охватывающими вопросы мира, взаимосвязи прав человека с изменением климата и состоянием окружающей среды, а также содействия просвещению по вопросам прав человека в интересах построения открытого и миролюбивого общества и поощрения культуры предотвращения конфликтов.

22. На протяжении всех периодов, в которые Коста-Рика не была членом Совета, включая текущий период, она играла активную роль инициатора и участника обсуждений и деятельности Совета, чьи задачи всегда были ей близки.

23. Эта страна непрерывно занималась такими вопросами, как отмена смертной казни; содействие соблюдению права на мирный протест; борьба с ксенофобией, расизмом и расовой дискриминацией, искоренение насилия по признаку сексуальной ориентации; а также расширение экономических прав и возможностей женщин. Кроме того, она играла активную и конструктивную роль в рассмотрении вопросов, касающихся функционирования Совета по правам человека.

Наши обязательства

24. В интересах достижения предлагаемых целей на предстоящий период 2023–2025 годов и усиления работы, проводимой Советом в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Коста-Рика берет на себя нижеследующие обязательства.

На национальном уровне

а) Укреплять механизмы защиты борцов за права человека, в том числе защитников окружающей среды. Принимать надлежащие меры к тому, чтобы существующие механизмы защиты и доступа к правосудию действовали более активно в сфере защиты, что позволит правозащитникам осуществлять свою деятельность, не подвергаясь угрозам и насилию;

б) поддерживать и активизировать процесс диалога с коренными народами через посредство Общего механизма консультаций с коренными народами, в рамках которого им предоставляется право на бесплатную, заблаговременную и компетентную консультацию, с тем чтобы гарантировать их участие в принятии решений по непосредственно затрагивающим их вопросам; а также продолжить поэтапное выполнение Национального плана по возвращению территорий коренных народов Коста-Рики (2016–2022 годы) в целях окончательного урегулирования конфликтов, связанных с вопросами землевладения и землепользования, а также безопасности лиц, проживающих на соответствующих территориях;

в) выполнять план действий в рамках Национальной политики по освобождению общества от расизма, расовой дискриминации и ксенофобии на 2014–2025 годы и продолжать в этой связи осуществление Национального плана по интеграции, включающего такие направления, как признание многообразия, с целью содействовать признанию культурного многообразия для достижения согласия и сплоченности в обществе;

г) продолжать осуществление административных мер борьбы с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, с тем чтобы обеспечить признание имущественных прав, отсутствие дискриминации в государственных учреждениях и возможность указывать гендерную идентичность в официальных документах; а также продолжать процесс приведения законодательства в соответствие с требованиями, изложенными в консультативном заключении Межамериканского суда по правам человека относительно несовместимости положений законодательства страны с Американской конвенцией о правах человека (Пактом Сан-Хосе);

д) продолжать поощрять общенациональную приверженность соблюдению права женщин и детей на жизнь, свободную от насилия, предотвращать, наказывать и искоренять проявления насилия в отношении женщин, работать над снижением показателей фемцида и насилия в отношении женщин, предоставлять ресурсы и доступ к правосудию жертвам насилия, а также содействовать их экономической самостоятельности и полноценному и равноправному участию в общественной, политической, экономической, культурной и экологической деятельности;

е) продолжать осуществление административных и правовых мер, принятых в целях борьбы с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности;

g) содействовать дальнейшему осуществлению закона о личной самостоятельности людей с инвалидностью в целях предоставления им гарантий полной реализации их правоспособности в соответствии с положениями Конвенции о правах инвалидов, а также прилагать усилия к тому, чтобы пересмотр нормативной базы, регулирующей вопросы охраны психического здоровья, осуществлялся в соответствии с положениями этой конвенции;

h) поощрять применение и развитие передовых технологий в сфере возобновляемой энергетики, преобразовательный потенциал которых может способствовать положительным сдвигам в решении таких задач, как осуществление права на здоровую, чистую и устойчивую окружающую среду, уменьшение объема выбросов углекислого газа, повышение сопротивляемости изменению климата и содействие переходу к циркулярной и инклюзивной экономике, что поможет осуществить переходный процесс на справедливой основе в интересах достижения целей в области устойчивого развития. Через все это красной нитью должна проходить идея уважения прав человека.

На международном уровне

a) Став полноправным членом Совета, Коста-Рика обязуется прилагать усилия к тому, чтобы укреплять, защищать и оптимизировать деятельность правозащитного компонента Организации Объединенных Наций, включая сам Совет по правам человека и договорные органы, а также международные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, и механизмы, созданные Советом для этих целей, в том числе специальные процедуры;

b) она будет, как и прежде, оказывать непрерывную поддержку деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

c) она продолжит содействовать реализации права на здоровую, чистую и устойчивую окружающую среду; участвовать в процессах диалога и переговоров, для того чтобы система международных учреждений могла эффективно и своевременно реагировать на последствия ситуаций, возникающих вследствие климатического кризиса, снижения уровня биоразнообразия и ухудшения состояния океанов; и оказывать поддержку деятельности Специального докладчика по вопросу о правах человека и окружающей среде;

d) она будет принимать надлежащие меры к тому, чтобы дискриминация и нарушение прав женщин и детей учитывались в рамках всех инициатив в качестве сквозной проблемы, и содействовать процессам, способствующим достижению равенства, отсутствию дискриминации и искоренению насилия в отношении женщин;

e) она будет поддерживать инициативы, направленные на борьбу со всеми формами дискриминации, в том числе с множественной и интерсекциональной дискриминацией, уделяя особое внимание положению лиц африканского происхождения, людей с инвалидностью, представителей коренных народов, а также лесбиянок, геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-людей;

f) она будет сохранять свою приверженность процессу укрепления системы договорных органов;

g) она будет укреплять сотрудничество с механизмами, созданными Советом по правам человека, в том числе с мандатариями специальных процедур, выполняя их рекомендации, пользуясь их технической помощью и принимая во внимание направляемые ими сообщения; а также продолжит предоставлять им

постоянное приглашение для посещения страны и содействовать тому, чтобы они могли осуществлять свою деятельность независимо и в безопасных условиях;

h) Коста-Рика будет продолжать и совершенствовать использование Системы контроля за выполнением рекомендаций в области прав человека, с тем чтобы укреплять процессы, осуществляемые в целях выполнения международных обязательств этой страны в области прав человека;

i) она будет поощрять применение правозащитного подхода к регулированию вопросов переселения людей, будь то беженцы, мигранты или внутренние перемещенные лица, делая особый упор на солидарность, сотрудничество, а также на распределение бремени и ответственности;

j) она намерена вносить конструктивный и транспарентный вклад в работу механизма универсального периодического обзора, учитывать и выполнять выносимые по его итогам рекомендации при помощи разработанного для этих целей плана действий и Системы контроля за выполнением рекомендаций в области прав человека;

k) она будет содействовать осуществлению права на наивысший уровень здоровья, выступая за обеспечение равенства в доступе к вакцинам, лечению и медицинским технологиям на основе механизмов добровольного взаимодействия в рамках пула доступных технологий, инноваций и интеллектуальной собственности;

l) она намерена создавать синергические связи и объединяться с государствами, структурами системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами, для того чтобы новоизбранные члены внесли непосредственный вклад в работу Совета и чтобы по истечении срока своих полномочий подвести итоги работы над теми вопросами, которыми Коста-Рика планирует заниматься в период своего членства в Совете.
